

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per attrezzature a pressione¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'Allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per attrezzature a pressione ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza sulla sicurezza delle attrezzature a pressione (RS 819.121). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee nonché dell'Associazione Europea di Libero Scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dal Seco e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

17 agosto 2004

Seco – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:
Marcel Berthoud

Allegato

Norme tecniche per attrezzature a pressione

Numero	Titolo	Riferimento Gazzetta ufficiale CE
EN 764-7	Recipienti a pressione – Parte 7: Sistemi di sicurezza per recipienti a pressione non esposti a fiamma	2004/C 115/12
EN 10028-3	Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione – Acciai a grano fine normalizzati idonei alla saldatura	2004/C 115/12
EN 10028-4	Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione – Acciai a grano fine ottenuti mediante lavorazione termomeccanica idonei alla saldatura	2004/C 115/12
EN 10028-5	Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione – Parte 5: Leghe di acciaio con nickel con caratteristiche specifiche a bassa temperatura	2004/C 115/12
EN 10028-6	Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione – Acciai a grano fine bonificati idonei alla saldatura	2004/C 115/12
EN 10305-4	Tubi di acciaio per impieghi di precisione – Condizioni tecniche di fornitura – Tubi senza saldatura trafilati a freddo per sistemi idraulici e pneumatici	2004/C 115/12

¹ Vedi anche FF 2003 168 1039, 2004 2273

Numero	Titolo	Riferimento Gazzetta ufficiale CE
EN 12266-1	Valvole industriali – Prove su valvole – Parte 1: Prove in pressione, procedimenti di prova e criteri di accettazione – Requisiti obbligatori	2004/C 115/12
EN 12288	Valvole industriali – Valvole a saracinesca di lega di rame	2004/C 115/12
EN 12778	Articoli per cottura – Pentole a pressione per uso domestico	2004/C 115/12
EN 12952-9	Generatori di vapore a tubi di acqua e installazioni ausiliarie – Parte 9: Requisiti degli impianti di riscaldamento per combustibili solidi polverizzati	2004/C 115/12
EN 12952-16	Generatori di vapore a tubi di acqua ed installazioni ausiliarie – Parte 16: Requisiti per sistemi di accensione a letto fluidificato per combustibili solidi	2004/C 115/12
EN 13121-1	Serbatoi e contenitori di materie plastiche per uso fuori terra – Parte 1: Materie prime – Condizioni di specifica e condizioni per l'uso	2004/C 115/12
EN 13458-2	Recipienti criogenici – Recipienti fissi isolati sottovuoto – Parte 2: Progettazione, fabbricazione, controlli e prove	2004/C 115/12
EN 13458-3	Recipienti criogenici – Recipienti fissi isolati sottovuoto – Requisiti di funzionamento	2004/C 115/12
EN 13648-3	Recipienti criogenici – Dispositivi di sicurezza per la protezione contro la sovrappressione – Parte 3: Determinazione dei requisiti di scarico – Portata e dimensionamento	2004/C 115/12
EN 14075	Serbatoi fissi cilindrici di acciaio saldato, per gas di petrolio liquefatti (GPL), prodotti in serie di capacità geometrica fino a 13 m ³ per installazione interrata – Progettazione e fabbricazione	2004/C 115/12
EN 14197-1	Recipienti criogenici – Recipienti fissi isolati non sotto vuoto – Requisiti fondamentali	2004/C 115/12
EN 14222	Caldaie a tubi da fumo di acciaio inossidabile	2004/C 115/12
EN ISO 15493	Sistemi di tubazioni di materia plastica per applicazioni industriali – Acrilonitrile – Butadiene – Stirene (ABS), Policloruro di vinile non plastificato (PVC-U) e clorurato (PVC-C) – Specifiche per i componenti e il sistema – Serie metrica (ISO 15493:2003)	2004/C 115/12
EN ISO 15494	Sistemi di tubazioni di materia plastica per applicazioni industriali – Polibutene (PB), polietilene (PE) e polipropilene (PP) – Specifiche per i componenti e il sistema – Serie Metrica (ISO 15494:2003)	2004/C 115/12